

中小企業の事業主の方へ

# 融資制度のごあんない

## <制度の概要とは>

この制度は、上富良野町が旭川信用金庫・空知商工信用組合の金融機関の窓口を通じて中小企業等の方々に融資するものです。町は融資のために原資を金融機関に預託し、これに金融機関の資金を加えて融資区分ごとに融資枠を設定します。金融機関はこの融資枠を目安に、申し込みによる審査を行い、必要に応じて北海道信用保証協会の保証審査を経た上で、町の融資条件により資金の貸し付けを行います。

## <融資の内容とは>

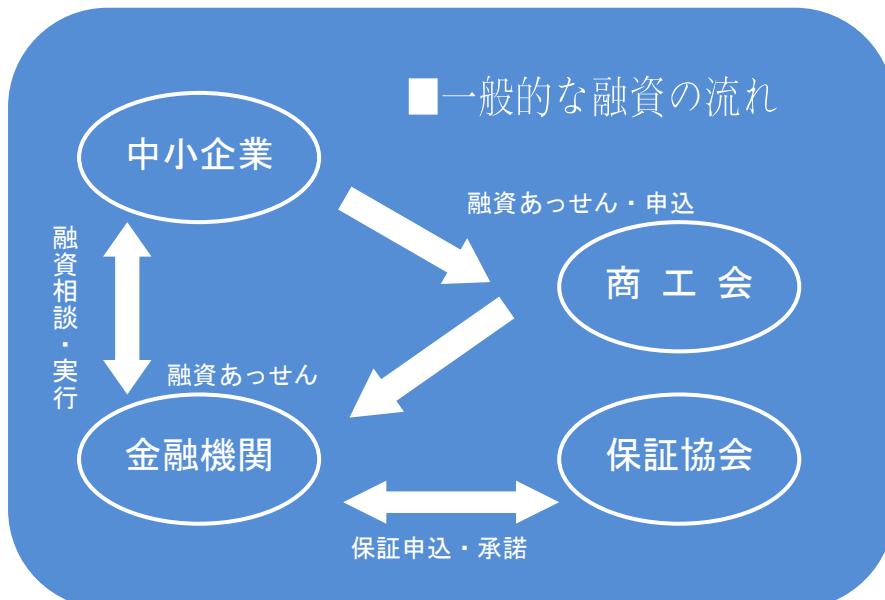
担保及び保証人は取扱金融機関の定めるところによります。

融資対象は、町商工会会員で町内に1年以上居住し、同一企業を1年以上営む方です。

資金名	資金用途	融資金額	融資期間	融資利率(年率)		利子補給	信用保証及び保証料の補給
				固定金利	変動金利		
短期特別資金	運転資金	1000万円以内	1年以内	2.2%	—	なし	なし
中小企業振興資金	運転資金 設備資金	1000万円以内	1年超 3年以内	3.45%	—	1.2%以内	設備資金のみ1/2以内の助成 (10万円を上限)
			3年超 5年以内		1.90% (長プラ+0.95%)		
			5年超 10年以内	3.65%	2.20% (長プラ+1.25%)		
商店街活性化資金	事業資金	2000万円以内	10年超 15年以内	3.70%	2.20% (長プラ+1.25%)	1.8%以内	1/2以内の助成 (10万円を上限)

変動金利は、平成28年8月10日現在の最新のデータとして日本銀行が公表している長期プライムレート0.95%にそれぞれの金利を加えたもので半年(4月・10月)ごとに金利が変わります。

また、変動金利は融資期間が3年を超える貸付の場合に選択することができます。



### ■申し込み手続きは

資金の借入を希望する方は所定の「融資あっせん申込書」に必要な事項を添えて、商工会へ申し込みしてください。

### ■お問合せ先

・商工会(45-2191)  
又は  
企画商工観光課商工観光班  
(45-6983)まで